Istanbul Weekly vol.10-no.15

イスタンブール ウィークリー

発行：在イスタンブール日本国総領事館　発行日：2021年7月30日（金）

― 今週のポイント ―

政治：エルドアン大統領、「北キプロス」を公式訪問。
社会：アンタルヤ県などで森林火災発生。
2023年のＵＥＦＡチャンピオンズ・リーグ決勝戦、イスタンブール市で開催。

注：経済関連のニュースにつきましては、トルコ日本人商工会連絡協議会（JBGT）が JETRO イスタンブール事務所から発出されている「JBGT コロナウイルス感染症関連情報」をご参照ください。

政治

【内政】

●HDP 閉鎖に向けた動き関連

・ゲルゲルリオール元 HDP 共同党首、議会に復帰

16日、ゲルゲルリオール元HDP共同党首は、トルコ憲法裁判所の決定により、トルコ大国民議会に復帰したと発表。（7月16日付け AA）

・バフチェリ MHP 党首、憲法裁判所を非難

16日、バフチェリ MHP 党首は、トルコ憲法裁判所が拘留期間中におけるゲルゲルリオール元 HDP 共同党首の権利の侵害を認定したことを受け、同認定をテロリストへの支援であると非難。（7月16日付け BG）

●エルドアン大統領出席式典、対策が不十分と非難が集中

17日、エルドアン大統領は、エルズルム県で公立病院の開所式典に出席。ビル・ギュン紙は、新型コロナウイルス用ワクチンの接種率が51%と低い同県における式典にも関わらず、ソーシャル・ディスタンスの確保やマスクの着用が厳守されていなかったと報道。（7月17日付け BG）

●イマムオール市長、イスタンブール市の難民人口に関する声明を発表

27日、イマムオール・イスタンブール市長は、国連難民高等弁務官事務所（UNHCR）との覚書の署名式に出席し、同市における避難民及び難民人口が160万人を超えたと発表。（7月27日付け SZ）

●エルドアン大統領、黒海天然ガスに関する声明を発表

28日、エルドアン大統領は、黒海における天然ガスの掘削作業が進行することでエネルギー分野における外国への依存度が低下する見込みであると発言。（7月28日付けトルコ大統領府）

●マルマラ海の海洋汚染対策、第2段階に移行

30日、トルコ環境・都市省は、マルマラ海における海洋汚染に関し、海洋粘液の除去作業が第2段階に移行したと発表。（7月30日付け HDN）

【外交】

●トルコ・北米、中南米関係

・米国政府、トルコ軍へのテロ攻撃を非難

27日、米国政府は、シリア北部で発生したトルコ軍へのテロ攻撃を非難。同政府は、犠牲となった兵士2人の家族に対し、哀悼の意を表明し、負傷者の早期快復を祈念。（7月27日付け AA）

●トルコ・欧州関係

・トルコ外務省、ECJ の判決に反発

18日、トルコ外務省は、欧州司法裁判所（ECJ）が欧州企業の雇用者が従業員に対し、あからさまに政治的・信条的なものを着用することを制限することが可能であるとする判決を下したことを受け、同判決は、欧州に居住するイスラム教徒への不寛容さを容認することになると反発。（7月18日付けトルコ外務省）

・エルドアン大統領、「北キプロス」を公式訪問

19日から2日間、エルドアン大統領は、「北キプロス・トルコ共和国」（トルコのみ国家承認）を公式訪問し、「独立記念日」式典に出席。（7月19日付けトルコ大統領府）

・トルコ外務省、マクロン仏大統領を非難

20日、トルコ外務省は、マクロン仏大統領が、トルコ政府がPKKの関係組織と認識している「シリア民主評議会」の関係者と会談を実施したことを非難。（7月20日付けトルコ外務省）

・エルドアン大統領、ミルジヨーエフ・ウズベキスタン大統領と電話会談を実施

24日、エルドアン大統領は、ミルジヨーエフ・ウズベキスタン大統領と電話会談を実施し、犠牲祭の祝辞を述べ、二国間関係及び地域問題に関し協議。（7月24日付けトルコ大統領府）

・バフチェリ MHP 党首、「北キプロス」に関する声明を発表
26 日、バフチェリ MHP 党首は、「北キプロス・トルコ共和国」(トルコのみ国家承認)における新たな大統領府及び国会の建設が独立に向けた重要課題であると発言。(7 月 26 日付け HDN)

・英国シリア特使、トルコ軍へのテロ攻撃を非難
26 日、ハーグレーヴェス英国シリア特使は、シリア北部で発生した、トルコ軍を標的としたテロ攻撃を非難。(7 月 26 日付け AA)

・トルコ外務省、クルツ墺首相の発言に反発
26 日、トルコ外務省は、クルツ墺首相がアフガニスタン難民にとってトルコが最適な場所であると発言したことを受け、難民問題を協力して解決するのではなく、一部の国に委ねていると非難。(7 月 26 日付けトルコ外務省)

・シーヤールトー・ハンガリー外相、トルコ・EU 関係に関する声明を発表
29 日、シーヤールトー・ハンガリー外相は、トルコとのより緊密な経済関係は、EU にとって利益があると発言。(7 月 29 日付け HDN)

●トルコ・中東関係
・トルコ外務省、イスラエル政府を非難
18 日、トルコ外務省は、エルサレム市所在のアル＝アクサ・モスクにおいて、イスラエル治安部隊が礼拝中のイスラム教徒を攻撃しようとした過激派の団体を止めなかったことを非難。(7 月 18 日付けトルコ外務省)

・エルドアン大統領、ロウハニ・イラン大統領と電話会談を実施
21 日、エルドアン大統領は、ロウハニ・イラン大統領と電話会談を実施し、犠牲祭の祝辞を述べ、二国間関係及び地域問題に関し協議。(7 月 21 日付けトルコ大統領府)

・トルコ外務省、チュニジア情勢に関する声明を発表
26 日、トルコ外務省は、サイード・チュニジア大統領がメシシ首相を解任し、議会を停止したことを受け、国民の意思を反映する議会の停止を懸念する声明を発表。(7 月 26 日付けトルコ外務省)

・サウジアラビア、レッド・リスト国への渡航者に渡航制限
28 日、サウジアラビア政府は、新型コロナウイルス対策としてトルコを含むレッド・リスト国に渡航した自国民に 3 年間の海外渡航禁止命令を課すと発表。(7 月 28 日付け DS)

・トルコ国防省、アフガニスタンでの任務に関する声明を発表
29 日、カラ・トルコ国防省報道官は、アフガニスタンにおけるトルコ軍の活動に関し、カブール国際空港の運営を担当する場合、防衛目的以外で戦闘行為に参加することはないと発言。(7 月 29 日付け HDN)

●トルコ・アフリカ関係
・チャヴシュオール外相、ドゥセ・トーゴ外相と会談を実施
26 日、チャヴシュオール外相は、ドゥセ・トーゴ外相と会談を実施し、同外相の今年 2 回目のトルコ訪問を歓迎し、二国間関係及び地域問題に関し協議。(7 月 26 日付けトルコ外務省)

・エルドアン大統領、ロウレンソ・アンゴラ大統領と会談を実施
27 日、エルドアン大統領は、ロウレンソ・アンゴラ大統領と会談を実施し、同国が実施する対テロ対策への支援を実施すると発言。(7 月 27 日付けトルコ大統領府)

・チャヴシュオール外相、3 か国の大使と会談を実施
28 日、チャヴシュオール外相は、駐トルコ・ガンビア大使、ナイジェリア大使、ルワンダ大使とそれぞれ会談を実施。(7 月 28 日付けトルコ外務省)

●トルコ・アジア関係
・トルコ外務省、中国・河南省の洪水被害に哀悼の意を表明
21 日、トルコ外務省は、中国・河南省で発生した洪水被害に関し、犠牲者の家族に対し哀悼の意を表明。(7 月 21 日付けトルコ外務省)

●トルコ・国際機関関係
・トルコ外務省、「北キプロス」に関する国連事務総長報道官による声明に反発
23 日、トルコ外務省は、国連事務総長報道官が、トルコ政府が「北キプロス・トルコ共和国」(トルコのみ国家承認)の領土であると主張するヴァローシャ市は「北キプロス・トルコ共和国」の領土ではないと発言したことを受け、事実無根であると反発。(7 月 23 日付けトルコ外務省)

・トルコ外務省、イスタンブール市歴史地区に関する UNESCO 決定に反発
24 日、トルコ外務省は、国連教育科学文化機関(UNESCO)がトルコ政府による「イスタンブール市歴史地区」に属するアヤ・ソフィア及びカーリエ博物館のモスク化を懸念する声明を行ったことを受け、モスク化に係る決定は、国内の司法プロセスを経ており、トルコの主権に関する問題であると反発。(7 月 24 日付けトルコ外務省)

・トルコ外務省、UNFICYP 活動期間延長に関する声明を発表
29 日、トルコ外務省は、国連安全保障理事会が国連キプロス平和維持軍(UNFICYP)の活動期間を 6 か月延長したことを受け、同決定は現実的でないとする声明を発表。(7 月 29 日付けトルコ外務省)

治安

●テロ関係
・PKK 関係者の逮捕
27 日、トルコ治安当局は、シャンルウルファ県で PKK 関係者 4 人を逮捕。(7 月 27 日付け AA)

・FETÖ 関係者の逮捕
22 日、トルコ治安当局は、ゾングルダク県で逃走中であった FETÖ 関係者 2 人を逮捕。(7 月 22 日付け AA)
28 日、トルコ治安当局は、FETÖ 関係者が使用する暗号化アプリケーションの開発者を逮捕。(7 月 28 日付け AA)

・EU、テロ組織リスト更新
19 日、EU は、トルコ政府がテロ組織と認定している PKK 及び DHKP/C を含むテロ組織リストを更新。(7 月 19 日付け AA)

・約 1,600 人のテロリストを「無力化」
29 日、トルコ国防省は、トルコ治安当局が 2021 年に国内外で 1,595 人のテロリストを「無力化」したと発表。(7 月 29 日付け

AA）

●違法薬物製造用物質 26 トン押収
18 日、トルコ治安当局は、イズミール県で違法薬物の製造に使用される化学物質 26 トンを押収。（7 月 18 日付け SZ）

●アフガニスタン国籍の不法移民、拘束
28 日、トルコ治安当局は、コジャエリ県でアフガニスタン国籍の不法移民 19 人及び斡旋業者 1 人を拘束。（7 月 28 日付け SZ）

社会

●自然災害
・アンタルヤ県で森林火災発生
28 日、AFAD は、アンタルヤ県で森林火災が発生し、4 人が死亡、180 人以上が負傷したと発表。（7 月 28 日付け HDN）

・トルコ南部で森林火災発生
29 日、アナドル通信社は、メルスィン県、オスマニエ県、アダナ県、アンタルヤ県、カフラマンマラシュ県内 41 か所で森林火災が発生し、内 31 か所が鎮火したと発表。（7 月 29 日付け AA）

・THY、森林火災発生地域への航空券払戻を無料で実施
29 日、THY は、森林火災の被災地への航空券の変更または払い戻しを無料で行うと発表。（7 月 29 日付け C）

●新型コロナウイルス
・イマムオール市長、ワクチン接種を呼びかけ
26 日、イマムオール・イスタンブール市長は、新型コロナウイルス感染者の増加を受け、市民に向けてワクチン接種の呼びかけを実施。（7 月 26 日付け SZ）

・セルチュク教育相、学校の再開に関する声明を発表
27 日、セルチュク教育相は、8 月までに教育施設の衛生管理検査が完了する見込みであることを受け、9 月 1 日から学校での対面式授業を再開する意向であると発言。（7 月 27 日付け H）

・新型コロナウイルス対策委員、ワクチンに関する声明を発表
28 日、トルコ新型コロナウイルス対策委員会の委員は、犠牲祭休暇後に新規感染者が急増していることを受け、2 回のワクチンの接種率を早い段階で 80%に増加させることが重要であると発言。（7 月 28 日付け H）

・コジャ保健相、感染防止策に関する声明を発表
28 日、コジャ保健相は、新型コロナウイルス感染者の増加を受け、再度都市封鎖を含む感染防止策を導入する必要がないよう、ワクチン接種による免疫が獲得されるまで感染防止策を遵守するよう要請。（7 月 28 日付け SZ）

・飲食店経営者、再度の都市封鎖に反対
28 日、ヒュリエット・デイリー・ニュース紙は、新型コロナウイルス感染者の増加を受け、ワクチンを接種した者には飲食店の利用を許可するなど、飲食店経営者が完全都市封鎖に反対する意向を示していると報道。（7 月 28 日付け HDN）

・新規感染者の多くがワクチン未接種
29 日、コジャ保健相は、新規の新型コロナウイルス感染者の約 87%及び入院患者の 95%がワクチン未接種であると発表。（7 月 29 日付け HDN）

●2023 年のUEFAチャンピオンズ・リーグ決勝戦、イスタンブール市で開催
17 日、欧州サッカー連盟は、2023 年のUEFAチャンピオンズ・リーグ決勝戦をイスタンブール市で開催することを発表。トルコ・サッカー連盟は、同決定を歓迎するとの声明を発表。（7 月 17 日付け HDN）

●ボドルム市の人口、急増
17 日、ソズジュ紙は、犠牲祭休暇によってビーチリゾート地として有名なムーラ県ボドルム市の訪問客が急増したと報道。（7 月 17 日付け SZ）

●エルドアン大統領、犠牲祭に際して声明を発表
19 日、エルドアン大統領は、犠牲祭初日に際して声明を発表。（7 月 19 日付けトルコ大統領府）

●イスタンブール市、海外観光客増加
23 日、ヒュリエット・デイリー・ニュース紙は、犠牲祭休暇の期間中、イスタンブール市における海外からの観光客数が増加したと報道。（7 月 23 日付け HDN）

●イスタンブール市、タクシー免許約 400 件を停止
27 日、デイリー・サバフ紙は、イスタンブール市におけるタクシーのトラブルが多数発生し、397 件のタクシー免許を停止したと報道。（7 月 27 日付け DS）

●ヴァン猫などの品種、国外持ち出し可能に
27 日、トルコ農業・森林省は、動物の国外持ち出しに関する規定を更新し、これまで国外持ち出しが禁止されていた犬・猫を国外に持ち出すことを可能とすると発表。（7 月 29 日付け HDN）

●現金払い、クレジット・カード払いよりも人気
29 日、トルコ中央銀行は、支払方法に関する調査結果を公表。同調査によると、約 62%の人が現金、約 9%がクレジット・カード、約 30%が両方を併用していると回答。（7 月 29 日付け HDN）

注：本文中の略語の正式名称は以下の通りです。

機関・団体等

略語	正式名称	略語	正式名称
AFAD	緊急災害事態対応庁	PKK	クルディスタン労働者党
AKP	公正発展党	PYD	シリア民主主義連合党
BDDK	銀行規制監督庁	RTUK	ラジオ・テレビ高等機構
BOT	建設・運営・譲渡方式	SNC	シリア国民評議会
CHP	共和人民党	SPK	証券取引監査院
DHKP/C	革命人民解放党/戦線	THY	ターキッシュ・エアラインズ
HDP	人民民主党	TIKA	トルコ協力発展機構
IDO	イスタンブール海上フェリー会社	TOKI	トルコ集合住宅開発局
ISO	イスタンブール工業会議所	TPAO	トルコ石油公団
ISID/ISIL	イラク・レバントのイスラム国	TUBITAK	トルコ科学技術研究機構
ITO	イスタンブール商業会議所	TUIK	トルコ統計庁
KRG	クルディスタン地域政府	TUPRAS	トルコ石油精製会社
MHP	民族主義者行動党	TUSIAD	トルコ産業・実業家協会
MIT	国家情報庁	YOK	高等教育委員会
MUSIAD	トルコ独立産業家・実業家協会	YSK	高等選挙委員会

引用メディアの略称

略語	正式名称	略語	正式名称
AA	Anadolu News Agency	SZ	Sözcü
BG	Bir Gün	HDN	Hürriyet Daily News
C	Cumhuriyet	HT	Haberturk
D	Dünya	IA	Ihlas News Agency
DS	Daily Sabah	M	Milliyet
H	Hürriyet	S	Sabah

在イスタンブール日本国総領事館
電話：０２１２－３１７－４６００、FAX：０２１２－３１７－４６０４、E-Mail: istanbulweekly@it.mofa.go.jp
WEB：https://www.istanbul.tr.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html
Facebook:http://www.facebook.com/Japonya.Istanbul.Baskonsoloslugu

●トルコに９０日以上滞在される方は総領事館に在留届を提出願います。
●新たに配信希望される方、あるいは今後の配信を希望されない方は、以下のメールアドレスにご連絡ください。
istanbulweekly@it.mofa.go.jp

【被害】

イスタンブール邦人被害統計
2021.7.17～2021.7.30　※総領事館に訴出があったものを集計

	窃盗		詐欺		ぼったくりバー		高額絨毯購入（相談）	
	今週	通算	今週	通算	今週	通算	今週	通算
2021年	0件	0件	0件	0件	0件	0件	0件	0件

★当館 HP 更新のお知らせ★
【新型コロナ関連情報】
- 【7 月 19 日開始：予約時の注意点】本邦での海外在留邦人等向けワクチン接種事業について
- 新型コロナウイルス感染症に関する新たな水際対策措置（水際対策上特に懸念すべき変異株等に対する新たな指定国・地域について）

【その他　領事部】
- 領事窓口業務における予約制の導入について
- イスタンブール総領事館来館時の HES コード提示について（1 月 27 日））
- 海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業のご案内
- 旅券・領事手数料改定のご案内
- （東京都からのご案内）金融ライセンス登録手続きに関する英語解説書について
- イスタンブールにおけるテロへの注意喚起